

# Thornener Zeitung.



Seit 1760.

Redaction und Expedition Sackstr. 89.  
Fernspr.-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die o. gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter  
Lambrecht bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 191

Mittwoch, den 18. August

1897.

## Rundschau.

Bezüglich der Folgen des Besuchs Kaiser Wilhelms in Peterhof bemerken die „Berl. N. N.“: Rußland ist, wie wir als verbürgt annehmen können, zu Deutschland in Beziehungen getreten, die auf absehbare Zeit jede Vermittlung ausschließen, und angesichts der gleichfalls gebesserten Beziehungen Österreichs zu Rußland kann kurzweg von einer freundschaftlichen Annäherung Rußlands an den Dreißundgesprochen werden. Da andererseits aber weder Frankreich noch Rußland ein Interesse haben, die zwischen ihnen geknüpften Beziehungen zu lösen oder auch nur abzuschwächen, so ergibt sich daraus eine gewisse engere Verständigung der kontinentalen Mächte, alle etwaigen Momente der Verstimmung hintanzustellen. Die Isolierung Englands ist dadurch allerdings offenkundig und die europäische Gesamtsituation damit in ein interessantes Stadium getreten.

Ueber die Einrichtungen des Personenverkehrs waren in diesem Jahre bei den Verhandlungen des preussischen Abgeordnetenhauses über den Eisenbahnetat namentlich zwei Wünsche hervorgetreten. Es derjenige nach besserer Beleuchtung der Wagen im Innern, so daß man ohne Gefahr für die Augen auch lesen könne, ferner betreffs der sog. D-Büge der Wunsch nach besonderen Speisewagen. Die Bahnverwaltung hatte sich damals beiden Wünschen gegenüber ablehnend verhalten. Das Licht sei ja besser, als selbst in England, und die D-Büge seien ohnehin schwer genug, sie könnten nicht noch einen Speisewagen mitgeschleppen. Dennoch verlautet jetzt, daß vom Herbst ab in mehrere D-Büge Speisewagen eingestellt werden sollen. Das Verlangen nach mehr Licht im Abteil wird allerdings dann, wenn man längere Strecken ungekört bleibt, also Ruhe und Ruhe zum Lesen hat, erst recht lebendig hervortreten. Einwilligen hat es aber nicht den Anschein, als ob diesem Verlangen entsprochen werden sollte. Dagegen heißt es, daß die Verpackung freier Wandflächen in den Personenwagen zu Antikunigungszwecken fortgeführt und verallgemeinert werden soll.

Die offiziellen „Berl. Polit. Nachr.“ schreiben gegenüber dem Verlangen nach besserer Beleuchtung der der Personenbeförderung dienenden Eisenbahnwagen: „Bei reiflicher Ueberlegung dürfte die Fortführung des berechtigten Verlangens selber zu der Einsicht gelangen, daß dessen Erfüllung keine einfache, im Handumdrehen zu bewerkstelligende Sache ist. Was z. B. die Ersetzung der Gas- durch elektrische Beleuchtung anlangt, so wird schon, namentlich nachdem man in Amerika von der Verallgemeinerung der diesbezüglich ergriffenen Initiative wieder hat Abstand nehmen müssen, zugegeben, daß die Zeit der Beleuchtung der Waggon mittels Elektrizität solange nicht gekommen ist, als die Elektrizität an Stelle des Dampfes als fortbewegende Kraft im Eisenbahnverkehr allgemein eingeführt sein wird. Die zur Beleuchtung benötigte elektrische Kraft aber etwa in den Wagen mitzubehalten, aufzuspeichern, hat ebenfalls seine sehr triftigen praktischen Bedenken. An ein Auswechseln der entladenen Akkumulatoren unterwegs ist schon wegen des sehr erheblichen Gewichts dieser Apparate und des Zeitaufwandes kaum zu denken; zur Neuladung derselben würde mit Errichtung besonderer Anlagen eigens zu diesem Zwecke vorgegangen werden müssen — und die zur Erreichung des beabsichtigten Erfolges notwendigen Mühen und Kosten würden zu dem Effekt außer allem Verhältnisse stehen. Bei dieser Lage der Dinge empfiehlt

sich ein weises Maßhalten der Wünsche bezüglich verbesserter Beleuchtung der Eisenbahnwagen umso mehr, als dem Vernehmen nach die Behörde der in Rede stehenden Angelegenheit unausgesetzt ihr Augenmerk zuwendet und sonach weitere Vervollkommnungen des jetzigen Beleuchtungssystems in Aussicht stehen.“

Wir haben kürzlich gemeldet, daß im Jahre 1896 von den Anstalten für Invalidität und Altersversicherung an weibliche Arbeiter, welche eine Ehe eingegangen sind, 1,4 Millionen an Beiträgen zurückgezahlt sind. Es dürfte von Interesse sein, die Anteile festzustellen, welche die einzelnen preussischen Provinzen an dieser Rückzahlung gehabt haben. Auf Preußen sind rund 883 000 Mk. entfallen, wovon der Löwenanteil mit 192 000 Mk. von der Rheinprovinz gegeben wurde. Ihr folgt Berlin mit 107 000 Mk. Die Zahlen sind auch charakteristisch für die Häufigkeit der Eheschließungen von Arbeiterinnen und Diensthöfen, um die es sich in der Hauptsache bei diesen Rückzahlungen handelt. Westfalen gab 88 500 Mk., Schlesien 81 000 Mk., Hannover 74 000 Mk., Sachsen 67 000 Mk., Brandenburg 56 000 Mk., Hessen-Nassau 55 000 Mk., Ostpreußen 43 700 Mk., Schleswig-Holstein 41 100 Mk., Pommern 26 700 Mk., Posen 25 600 und Westpreußen 24 000 Mk. aus. Was die übrigen Bundesstaaten betrifft, so entfielen 107 000 Mk. auf Bayern, 194 000 Mk. auf Königreich Sachsen, 42 600 Mk. auf Württemberg, 32 800 Mk. auf Baden, 36 200 Mk. auf Hessen, 24 000 Mk. auf Mecklenburg, 31 400 Mk. auf Thüringen, 12 600 Mk. auf Oldenburg, 14 700 Mk. auf Braunschweig, 55 800 Mk. auf die Hansestädte und 22 500 Mk. auf Elbfürstentum. Unter diesen Zahlen wird hauptsächlich die auf Bayern gekommene Summe auffallen, da sie im Verhältnis zur Bevölkerungszahl auf eine recht geringe Beteiligung desselben an der Rückzahlung dieser Beiträge schließen läßt.

Mit der Erweiterung unserer Norddeutschen Fischerei hat auch die Fürsorge der Regierung und speziell der Marine für dieses wichtige Seegewerbe zugenommen. Es ist zu erwarten, daß unsere Heringsflotte, welche in diesem Jahre zum ersten Mal den Schutz deutscher Kriegsschiffe genießt, sich noch bedeutend vergrößert. Ob für die Flotte zur Aufrechterhaltung der Rechte der dort noch zahlreicheren Fischereibevölkerung gegenüber den besonders im Frühjahr sehr stark an den preussischen Küsten verkehrenden schwedischen Fischern nicht auch das Bedürfnis nach einem Schutzkreuzer vorhanden ist, wäre, wie eine Berliner Korrespondenz meint, der regierungseitigen Untersuchung werth.

Ueber den Kostenpunkt des Kriegsschiffbaues früher und jetzt stellt ein englisches Fachblatt interessante Betrachtungen an. Im Jahre 1637 kostete die Erbauung des Kriegsschiffes „Sovereign of the Seas“ 41 000 Pfund Sterling (1 Pfund = 20 Mark), von denen die Hälfte auf die Arbeitslöhne entfiel. Zu Anfang des Jahrhunderts stellte sich ein Hundert-Ranonen-Linienschiff ausschließlich der Armirung auf 65–70 000 Pfund. Der Typ eines Segel-Dreideckers von 121 Ranonen im Jahre 1837 kam auf nahezu 120 000 Pfund und der des dreibeckten Schraubenfahrers von 1857 auf das Doppelte zu stehen. Die Einführung der Panzerplatten bedingte ein sprunghaftes hinaufschleichen der Kosten des Kriegsschiffbaues. So wurden für den „Warrior“ des Jahres 1859 schon beinahe 380 000 Pfund verausgabt. Der „Dreadnought“ vom Jahre 1873 kostete 620 000 Pfund und der gleich darauf in Angriff genommene „Inflexible“ gar 810 000 Pfund. Diese hohen Kostenbeträge wurden zum Theil durch die Einführung kostspieliger Mechanismen zwecks Aufstellung und Bedienung der

Geschütze und zum anderen Theil durch die immer größer werdenden Ansprüche an die Panzerung verursacht. — Dann folgte eine Periode der Reaktion zu Gunsten des Baues minder kostspieligen Schiffstypen. In der Zeit zwischen 1875 und 1885 bewegten sich die Baukosten auf einem Durchschnittsniveau von 600 000 bis 650 000 Pfund. Dann aber setzte eine neue Zunahme der Baukosten ein. 1885 erschienen die Schiffe „Mile“ und „Trafalgar“ mit je 850 000 Pfund und der „Majestic“-Typ mit 840 000 Pfund. Alle diese Kosten verließen sich für Schiffe, welche in den englischen Staatswerften gebaut wurden, ohne Nebenkosten und ohne Berechnung der Aufwendungen für Armirung. Bei den Kreuzern wird dieselbe Erscheinung beobachtet. Andere Marinen verwenden noch höhere Summen. Ein französisches Panzerschlachtschiff ersten Ranges kostet rund 1 Million Pfund, und ähnlich liegen die Verhältnisse in der russischen und italienischen Marine. Das amerikanische Schlachtschiff „Indiana“ verursachte einen Kostenaufwand von 600 000 Pfund ausschließlich der mit etwa 340 000 Pfund zu bewertenden Panzerung. Die Kosten der jetzt im Bau befindlichen deutschen Kriegsschiffe von 11 000 Tons berechnet das englische Fachblatt mit je rund 700 000 Pfund und folgert, daß die britischen Schlachtschiffe im Verhältnis zu ihren Größenmessungen weniger kostspielig seien, als jene der anderen Nationen, und insbesondere weniger kostspielig als die meisten fremden Schlachtschiffe der korrespondirenden Baujahre. Von den Kreuzern wird dasselbe gesagt. Frankreichs „Jeanne d'Arc“ kostete etwa 800 000 Pfund, ein deutscher Kreuzer 1. Klasse etwa 650 000 Pfund und der amerikanische Kreuzer „Newport“ ohne Panzerung 600 000 Pfund. Die gegenwärtigen Kosten des Baues russischer Kreuzer sind dem Fachblatt nicht bekannt, müssen aber nach seiner Meinung hohe Beträge erreichen. Im Vergleich mit der Herstellungsweise der großen Handels- und Postdampfer erscheinen die mitgetheilten Ziffern für Kriegsschiffe sehr beträchtlich; es wären aber hierbei die Kosten für Panzerung, Bewaffnung, Maschinen aller Art, Torpedo-Ausrüstung und sonstige Spezialitäten mit etwa 350 000 bis 400 000 Pfund abzurechnen.

## Deutsches Reich.

Berlin, 16. August.

Bezugs Entgegennahme der Notifikation des Antritts der Regentenschaft empfing der Kaiser Montag Nachmittag den ältesten Sohn des Regenten des Fürstenthums Lippe, Grafen Leopold. Gleich darauf wurde Graf Leopold von der Kaiserin empfangen.

Wie die „Norddeutsche“ meldet, wird sich der Botschafter v. Bülow Dienstag Abend zum Immediatvortrag beim Kaiser nach Wilhelmshöhe begeben.

Die Kaiserin hat der Oberin des deutschen Alexander-Hospitals in Petersburg, Fräulein Moritz die silberne Frauen-Verdienstbroche verliehen.

Herzogin Albrecht von Württemberg wurde Sonntag früh in Gmund von einer Tochter glücklich entbunden. Herzog Albrecht ist Oberst und Kommandeur des 1. württemberg. Grenadierregiments Königin Olga und steht à la suite des westpreuss. Kürassierregiments Nr. 5 in Stiefenburg.

Während der Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe erst im Verlaufe des Septembers wieder in Berlin einzutreffen gedenkt, hat der Staatssekretär im Reichsjustizamt Frhr. v. Tschel-

## Bettie's Mann.

Roman von E. Ring.

(Nachdruck verboten.)

(5. Fortsetzung.)

3. Kapitel.

Als Bettie am nächsten Morgen das Frühstückszimmer betrat, fand sie den kleinen Peter dort allein.

„Guten Morgen, Peter,“ sagte sie und hielt ihm die Hand hin.

„Guten Morgen,“ antwortete er schüchtern und bog sich schen zurück, als sie sich niederbeugte, um ihn zu küssen.

„Möchtest Du Dir all' die hübschen Dinge an meiner Uhr- Kette einmal ansehen?“ fragte sie und deutete auf die nützlichen und unnützen Schmuckstücke, die an der Kette hingen.

„Ich bin kein Baby,“ lautete die von einem würdevollen Blide begleitete Antwort.

Des Knaben Ausdruck und Miene waren so urkomisch, daß Bettie in ein fröhliches Lachen ausbrach, das so anstehend wirkte, daß Peter mit einstimmte, ohne zu wissen, worüber er lachte, und das Herz ihres kleinen Bögling war gewonnen.

Als sich die anderen Familien-Mitglieder einfanden, sah der kleine auf Bettie's Schooße und erzählte ihr, daß sein Onkel gefagt habe, sie wäre eine Riesin mit zwei Köpfen und würde ihn, den kleinen Peter, mit Haut und Haaren verschlingen.

„Sie sagt, sie sei nicht älter, als Du, Onkel Schol!“ rief das Kind seinem Onkel statt jeder Begrüßung entgegen.

„Ich glaube kaum, daß ich älter bin, oder Herr Fane müßte sehr alt für seine Jahre aussehen,“ murmelte Bettie mit schelmischem Lächeln und warf dem Hausherrn einen drohenden Blick zu.

Herr Fane schien das Rächeln nicht zu bemerken, jedenfalls erwiderte er es nicht.

„Peter, Du mußt nicht ausplaudern, was ich Dir sage,“ antwortete er, während er den Knaben neben sich auf einen Stuhl setzte.

„Lysle...“ Dabei blickte er sie kaum an und begann seine Briefe zu öffnen.

So obenhin behandelt zu werden, als sei sie eine gewöhnliche Gouvernante und nichts weiter, war mehr, als Bettie ertragen konnte.

„Ich könnte steinalt und häßlich wie die Sünde sein,“ sagte sie ärgerlich zu sich selbst, „aber wenn er mich so wenig beachtet, so soll er für mich Luft sein.“

Und sie wandte sich zu Frau Fane und unterhielt sich während des ganzen Frühstück mit ihr.

Die junge Wittwe sah ebenso müde und verschlafen aus, wie am gestrigen Tage. Sie gähnte viermal beim Frühstück, wie Bettie bemerkte, aber sie sah im Morgenlichte ebenso blendend schön aus, wie am Abend vorher. Sie nahm gar keine Notiz von ihrem Sohne, der neben seinem Onkel saß und sich mit diesem unterhielt. Einmal fuhr seine Großmutter ihn sehr hart an — allzu hart, fand Bettie — weil er zu viel Lärm machte.

„Ich muß Sie durch das Haus führen, Fräulein Lysle,“ sagte Frau Fane nach dem Frühstück. „Hast Du heute etwas Besonderes vor, Scholto?“

„Ich muß nach Ostport fahren, um mit einem meiner Pächter Rücksprache zu nehmen. Kann ich etwas für Dich thun, Mutter?“

„Ich möchte, daß Du dem Fräulein die Ställe zeigst.“

„Dazu wird mir heute keine Zeit bleiben, fürchte ich, aber morgen werde ich es sehr gern übernehmen, wenn Ihnen das paßt, Fräulein Lysle,“ wandte er sich artig zu Bettie.

„Machen Sie sich, bitte, meinetwegen keine Ungelegenheiten, ich kann die Ställe ja noch zu jeder Zeit sehen,“ erwiderte die Angeredete mit eisiger Kälte.

„Rebe wohl, Mutter. Ich komme erst zu Tisch zurück; ich empfehle mich Ihnen, mein Fräulein.“

Frau Fane verbrachte den ganzen Morgen damit, der neuen Hausgenossin die Schönheiten, die Regh Place enthielt, zu zeigen. Es war in den Zeiten Heinrich's des Achten erbaut worden, und jede Generation hatte es mit Gemälden, Stidereien, Büchern, werthvoller Schnitzarbeit bereichert. Jedes war in seiner Art vollkommen und am Gelde war augenscheinlich nirgends gespart.

„Scholto hängt so an seinem Besitze; er glaubt, kein anderer in England komme ihm gleich,“ sagte die alte Dame.

„Das wundern mich nicht. Ich finde ihn entzückend!“ rief das junge Mädchen begeistert.

Beim Gabelfrühstück rückte Peter seinen Stuhl neben Bettie's Sessel.

„Wenn Onkel Schol nicht zu Hause ist, will ich bei Dir sitzen,“ sagte er.

Der kleine hätte am liebsten schon am Nachmittag mit seinen Unterrichtsstunden begonnen, so entzückt war er von seiner Erzieherin, aber davon wollte die Großmutter nichts hören.

„Ich gebe es nicht zu, Fräulein Lysle, daß Sie heute schon unterrichten, Sie müssen sich erst ausruhen. Peter, quäle das Fräulein nicht; morgen fangen Deine Stunden an.“

Der Knabe blickte verlangend zu Bettie auf.

„Darf ich heute Nachmittag bei Dir bleiben?“ flüsterte er.

Bettie war gern bereit, die Bitte des kleinen Wirschen zu erfüllen, aber ehe sie noch die Lippen öffnen konnte, mischte sich die Großmutter ein.

„Nein, Peter, Du mußt heute Nachmittag in der Kinder-



man n bereits die Geschäfte seines Ressorts übernommen und zwar an dem nämlichen Tage, an dem Herr v. B. l. o. w. zunächst vertretungsweise, die Leitung des Auswärtigen Amtes in die Hand genommen hat. Der Staatssekretär des Reichsmarineamts Admiral Tirpitz wird am 1. September die Geschäfte übernehmen; J. B. hält er sich noch in der Sommerfrische in St. Vlasten auf, von wo er Ende August zurückkehren wird.

Vom Fürsten Bismarck erhielt die Wittwe Canovas ein Beileidschreiben, worin er erklärte, er hätte niemals sein Haupt vor irgend Jemand gebeugt, er thue dies aber jedesmal, wenn er den Namen Canovas höre.

Die Herbstflotte, welche Tags zuvor unter dem Kommando des Admirals v. Knorr in Danzig zusammengetreten ist, hat am Montag eine gefechtsmäßige Übungsfahrt auf die hohe See unternommen.

Im preussischen Staatsanzeiger wird veröffentlicht das Gesetz betr. das Verwaltungsstrafverfahren bei Zuwiderhandlungen gegen die Zollgesetze und die sonstigen Vorschriften über indirekte Reichs- und Landesabgaben, sowie die Bestimmungen über die Schlichtung und die Wildprettsteuer.

Nachdem die Minister aus dem Ueberschweemmungsgebiete zurückgekehrt sind, wird das preussische Staatsministerium schon in den nächsten Tagen zu einer Sitzung zusammenzutreten und Beschlüsse fassen, die zur schnellsten Ausführung gelangen werden. Daß mit der Verringerung des gegenwärtigen Notstandes durch den Staat und die Privatwohlthätigkeit die Sache nicht abgethan ist, versteht sich von selbst. Darum kann es einer offiziösen Auslassung zu Folge jetzt schon als sicher angesehen werden, daß Seitens der Staatsregierung alle möglichen Vorkehrungen werden getroffen werden, um die schon seit langer Zeit angelegte systematische Lösung der Frage der Verhütung der Hochwassererschäden in Schlesien endlich herbeizuführen. Dem preussischen Landtage wird bei seinem nächsten Zusammentritt eine diesbezügliche Vorlage zugehen. Was die durch die Katastrophe beschädigten Eisenbahnstrecken betrifft, so sind sie größtentheils wieder in Ordnung, eine Strecke muß jedoch gänzlich verlegt werden.

Der internationale Friedenscongreß setzt seine Verhandlungen in Hamburg, dem Beilichen gleich, das im Verborgenen blüht, mit großem Eifer fort. Die Herren, die dort versammelt sind, um auf der Welt den ewigen Frieden herzustellen, meinen es alle herzlich gut, verkennen aber die tatsächliche Wirklichkeit vollkommen. Ihre Verhandlungen haben demgemäß auch noch niemals greifbaren Erfolg gehabt und können ihn auch nicht haben, so lange Menschen eben Menschen sind.

## Ausland.

**Frankreich.** Präsident Faure trifft, wie schon mitgeteilt, am kommenden Montag Vormittag in Kronstadt ein. Sein Aufenthalt, dauert bis zum 26. August. Unter den Geschenken, die Faure mitnimmt, befinden sich zwei Uhren und Kaffeeservices, ferner die beiden Büsten des Kaisers Nikolaus und seiner Gemahlin. Die hervorragende der Gaben ist aber wohl das dekorative Motiv, das von Herrn Faure für das Grabmal des Kaisers Alexander III. bestellt worden ist. Es ist kein Kranz, sondern ein in feinstem Golde nach der Natur kopierter Olivenzweig. — Die Zungen des italienischen Generals Albertoni haben den Zungen des Prinzen Heinrich von Orléans geschrieben, daß der General angesichts des geistigen Duells von der Austragung des Zweikampfes zwischen ihm und dem Prinzen Abstand nehme und die Angelegenheit als erledigt betrachte. (Dann wird der französische Kronprinz eben jetzt ja wohl endgültig Ruhe haben.)

**Spanien.** Der Mörder Canovas ist am Montag kriegsgerichtlich abgeurteilt worden; er wird mittels Bürgens hingerichtet werden. Er verweigert den Empfang eines Priesters und erklärt, bald werde Präsident Faure ermordet werden. — Der liberale Sagasta besteht auf der Nothwendigkeit, das konservative Kabinett unter dem Präsidium des Kriegsministers Azcaraga beizubehalten.

**Orient.** Die „Köln. Ztg.“ meldet aus Konstantinopel von Sonntag: Eine neue Störung ist in den Friedensverhandlungen eingetreten, weil England sich weigert, auf das türkische Verlangen der Befreiung des Landes südlich von Larissa und Bolo bis zur Zahlung der Entschädigung einzugehen. Der englische Botschafter hatte früher zugestimmt, die englische Regierung aber erhebt jetzt Schwierigkeiten.

## Provinzial-Nachrichten.

**Briesen, 15. August.** Gestern Abend hielt im Auftrage der Nordischen Elektrizitäts-Gesellschaft Ober-Ingenieur Arensmeyer einen Vortrag über die Anlage von Glühlampen bei der bevorstehenden Einführung des elektrischen Lichtes. Im Laufe dieses Vortrags kommt das Licht zur Einführung. Zur noch genaueren Information wird im nächsten Monat ein Ingenieur herbeigeführt und die einzelnen Räume in Augenschein genommen. Die Kosten der Anlagen in den Straßen trägt jetzt die Gesellschaft, nur haben die Hausbesitzer die Befestigung an ihren Häusern zu gestatten. Die Anlage einer Lampe wird sich auf 15 Mk. stellen, je mehr, desto billiger ist die Anlage. — Die Ernte ist beendet. Erbsen giebt es fast keine, der Weizen ist auf dem Halme ausgewachsen. Das Sommergetreide ist sehr schwach, nur der Roggen giebt die besten Hoffnungen und die Kleb- und Weizen-ernte ist vorzüglich.

**Culm, 16. August.** Der Gutsbesitzer Willems in Dombrowken ist zum Landtags-Kommissar für den Kreis Culm gewählt und bis zum 1. Juli 1903 befristet worden. — Ein Komitee, bestehend aus den Herren Oberlehrer Fabian, Pfarrer Ding und Bürgermeister Steinberg hat sich hier zum Ein sammeln von Gaben für die Ueberschweemmten

flube bleiben. Das Fräulein wird in Zukunft noch genug von Deiner Gesellschaft bekommen.

Um das Kind zu trösten, flüsterte Bettie ihm zu, daß er um sechs Uhr auf ihr Zimmer kommen dürfe und sie ihm dann all ihre hübschen Sachen zeigen wolle, worauf sich sein Gesichtchen förmlich verklärte.

Seine Mutter verzehrte unterdessen mit der größten Gemüthsruhe ihr Frühstück und sah nicht oder beachtete wenigstens nicht, was um sie her vorging.

Als die Tafel aufgehoben war, bestand Frau Jane darauf, Bettie das Stricken beizubringen. Sie ließ keine der Entschuldigungen und Ausflüchte gelten, die von dem jungen Mädchen, das durchaus für Herrn Jane keine Strümpfe stricken wollte, vorgebracht wurden. Die Wollle lag bereit, die Stricknadeln ebenfalls und Bettie's ungeschickte Finger wurden gedrückt und gestochen, bis ihr von der Anstrengung ganz heiß und brennend ward. Nach einer Stunde war ihre Geduld erschöpft, aber ihre Bekehrerin nahm keine Notiz von ihren gerötheten Wangen und heißen Fingern.

„Ich muß mit der Haushälterin reden,“ sagte sie plötzlich, „ich habe etwas vergessen, was ich ihr sagen wollte. Sie können diese Tour während meiner Abwesenheit zu Ende stricken.“

Die Thür schloß sich hinter ihr, und Bettie ließ das Strickzeug mit einem Seufzer der Erleichterung in den Schooß sinken und blickte mit einer Regung des Neides zu der jungen Frau Jane hinüber, die behaglich ausgestreckt vor dem großen Kamin lag. Bettie sah am anderen Ende des Bibliothekszimmers in der tiefen Fernsicht; sie küßte den Kopf in die Hand und schaute in den trüben Novembertag hinaus.

Ein leises Lachen, das vom Feuer herüberlachte, ließ sie das Haupt wenden; Frau Bella schief nicht, wie sie gewohnt hatte. „Ich bedauere Sie“, sagte die junge Wittve in ihrem gewohnten, leisen, langsamen Ton. „Weshalb?“ fragte Bettie bestürzt.

Schlesiens gebildet. — Der erste Seelsorger der hiesigen katholischen Gemeinde, Probst v. B. l. o. d. i., feierte vorgestern das 25jährige Jubiläum seiner Wirkksamkeit in unserer Stadt.

**Schwef, 15. August.** Den wiederholten, dringenden Mahnungen der „Gaz. Grud.“ folgend, haben hiesige Polen — dem Vernehmen nach zwölf — einen Esotol begründet, obwohl hier bereits zwei Turnvereine bestehen, deren jeder auch polnische Mitglieder hat.

**Neiden, 16. August.** Vor einigen Tagen fand Gutsbesitzer Warpe in Olenredo auf seiner Feldmark in einem Graben die schon halb verwesene Leiche eines Mannes. Die gerichtliche Sektion hat ergeben, daß hier ein Raubmord vorliegt. Der Leiche ist der Schädel zertrümmert, wahrscheinlich hat der Thäter den Mann erschlagen und dann in den Wassergraben geworfen, damit die That nicht gleich entdeckt werde. Die Leiche soll als die eines Sirten, welcher bei dem Besitzer Jaranowski in Neiden in Arbeit stand und vor etwa 6 Wochen entlassen wurde, erkannt worden sein. Daß ein Raubmord vorliegt, geht daraus hervor, daß der Sirt etwa 100 Mark bares Geld und eine Taschenuhr bei sich gehabt hat, welche bei der Auffindung der Leiche fehlten. — Gutsbesitzer Wojnowski in Lindenthal hat sein 540 Morgen großes Gut an einen Herrn Dufschin aus Sachsen für 160 000 Mark und Herr Glowczewski in S. l. n. o. w. sein 400 Morgen großes Grundstück für 114 000 Mk. an Herrn Brandt aus Graudenz verkauft.

**Graudenz, 16. August.** Einer unserer ältesten Bürger, der Sanitätsrath und Oberstabsarzt a. D. Dr. Collas wurde gestern zur letzten Ruhe geleitet. Jüngst feierte er mit seiner Gattin die goldene Hochzeit. Fünfzig Jahre hatte das Ehepaar ohne Unterbrechung in einem Hause der Oberthornerstraße gewohnt. — Der Thurm der im Bau begriffenen evangelischen Kirche überragt schon weit das Hauptgebäude. Vesteres ist bis zur Dachkonstruktion vorgekommen. — Der Kapitulant Galin von der 12. Kompanie des Infanterie-Regiments Graf Schwerin hat sich nach einer in Graudenz in voriger Woche verübten Schwindelerei von seinem Truppentheile entfernt und ist bisher noch nicht wieder zurückgekehrt. — Das früher zur Leiste nauer Befestigung gehörige Gut Scharnhorst hat Professor Rinne an Herrn Charles de Beantieu zu Kunterstein für den Preis von 400 000 Mark verkauft.

**Marienwerder, 16. August.** Der Inspektor der Infanterieschulen, Generalmajor v. Hartmann, wird in den letzten Tagen des August zur Inspektion unserer Unteroffizierschule hier anwesend sein. — Eine Versammlung von fast 2 Stunden erlitt der erste aus der Richtung Marienburg hier eintreffende Personenzug. Zwischen Rakelshof und Tiefenau wurde die Maschine schadhaft und mußte durch eine von Marienburg erbetene Hilfsmaschine ersetzt werden. Vormittags 10 Uhr war das Geleise wieder frei, jedoch der um diese Zeit nach Marienburg abgehende Zug pünktlich abgefahren werden konnte. — Zu einem unliebsamen Zusammentreffen ist es gestern Abend 11 Uhr zwischen Stadtfahrern und einem Nachtwächter gekommen. Etwa 30 Sportsgenossen, meist von außerhalb, durchsuchten mit ihren Räubern den oberen Theil der Marienburgerstraße, wobei es ziemlich geräuschvoll hergegangen sein soll. In der Nähe des Köpfe'schen Gasthofes erfuhr ein Nachtwächter unter Hinweis auf die vorgerückte Stunde um Ruhe, worauf nach der erstatteten polizeilichen Anzeige ein Stadtfahrer, der Uhrmacher Joh. Schmidt aus Graudenz, unter Schimpfreden auf den Wächter eindrang und diesem mehrere Faustschläge in das Gesicht versetzte. Auch eine andere Anzahl Stadtfahrer drangen auf den Beamten ein, schlugen ihn zu Boden und versuchten ihm die Felle zu entreißen, wobei der Wächter, da er dieser Absicht heftigen Widerstand entgegensetzte, auf das Straßenpflaster geschleift wurde. Einige des Weges kommende handfeste Männer befreiten schließlich den Bedröhten aus seiner gefährlichen Lage. Dem Wächter sind arge Verletzungen beigebracht worden; so ist ihm beispielsweise ein Theil seines Bartes ausgerissen und über dem einen Auge hat er eine lange, ansehnliche von einem scharfen Gegenstande herrührende Wunde. Wie schon erwähnt, hat der mißhandelte Wächter Anzeige erstattet. — Der aus dem Amtsgericht entlassene Arbeiter Camp ist, wie den „N. W. M.“ mitgeteilt wird, am Freitag in Stuhm bei der Ausübung eines Diebstahls abgefaßt und von Neuem festgenommen worden. Ein dorthin zufällig anwesender Polizeibeamter aus unserer Stadt erkannte in dem Diebe den von hier entlassenen Verbrecher und dieser wurde darauf bis auf Weiteres dem Amtsgerichtsgefängnisse in Stuhm zugeführt.

**Danzig, 16. August.** Die Gesellschaft „Weichsel“ beforderte auf ihren Dampfbooten am gestrigen Tage 16000 Personen nach Neufahrwasser, 1000 nach der Riege zu den Kriegsschiffen, 900 nach Hela und 800 zwischen Westerpolder und Joppor. Es hätten bei den gestrigen außergewöhnlichen Verhältnissen aber noch erheblich mehr Personen befördert werden können, wenn die Gesellschaft mehr Dampfboote zu Verfügung gehabt hätte. Mit den vorhandenen Betriebsmitteln vermochte sie aber bei äußerster Anspannung der Kräfte nicht alle zu befördern, welche befördert sein wollten.

**Bromberg, 16. August.** (Serenade für den Prinzen Albrecht.) Die gemeinschaftlichen Proben der acht hiesigen Gesangsvereine finden am 20. und 25. August, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr, im Saale des Herrn Barz in der Fischerstraße statt. Es steht eine allgemeine Theilnahme der Vereinsmitglieder in Aussicht, da es bei den Sängern als Ehrensache gilt, nur nach vorübergehender sorgfältiger Uebung dem Prinzen Gesänge vorzutragen, der übrigens auf dem Gebiete des Männergesanges besonders tüchtig ist. — Ueber das Programm für den Aufenthalt des Prinzen in Bromberg gehen der „Nid. Br.“ nachfolgende Mittheilungen zu: Nach der Ankunft des Prinzen, die am 23. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, erfolgt, findet in Moritz Hotel ein Diner statt, welches der Prinz giebt und zu dem die Spitzen der Zivil- und Militärbehörden eingeladen erhalten haben. Abends ist großer Zapfenstreich, an dem sämtliche Musiker der hier stehenden Regimenter theilnehmen. Am 24. August begiebt sich der Prinz nach Znowy, von wo er am Nachmittage des 25. hier wieder eintrifft. Am 26. tritt Prinz Albrecht die Weiterreise nach Riga zur Inspektion dort manövrierender Truppen an, nachmittags kehrt er nach Bromberg zurück, worauf beim Regierungspräsidenten ein Diner eingenommen wird. Außer dem Provinzial-Sängerbunde wird die Kapelle der 129er während der Tafel vortragen. — Als vor einigen Tagen die Frau des früheren Besitzers R. in Schlenkenau den Inhalt ihres Wäschekabinetts einer Musterung unterzog, fiel es ihr auf, daß fast sämtliche Wäsche ihres Mannes fehlte. Das war um so auffälliger, als Tags vorher auch die Kleidungsstücke ihres Mannes aus dem Kleiderschrank verschwunden waren. Des Räthels Lösung gab ein Brief, den die Frau beim weiteren Durchsuchen des Wäschekabinetts auffand. Der Brief war von einem Hamburger Auswanderungsagenten an ihren Ehemann

„Erstens, weil Sie für Scholto Strümpfe stricken müssen“, lautete die von einem leisen, belustigten Lachen begleitete Antwort.

Bettie blickte kläglich auf das sehr unordentliche Strickzeug in ihrem Schooße nieder.

„Ich habe nie Handarbeit gemacht, weil ich es nicht ausstehen konnte, aber es ist sehr freundlich von Frau Jane, mir darin Anweisung zu geben. Ich fürchte, ich bin eine recht ungelehrige Schülerin.“

Frau Peter Jane lachte aus Neuem vor sich hin.

„Kommen Sie hierher ans Feuer, Fräulein Lysle,“ sagte sie, „ich kann nicht mit Ihnen reden, wenn die ganze Breite des Zimmers zwischen uns liegt. So, das ist bequemer,“ fuhr sie fort, als Bettie ihrem Wunsch Folge leistete. „Ich mag Sie leiden und möchte Sie warnen. Meine Schwiegermutter faßt häufig eine heftige Zuneigung zu neuen Bekanntschaften; so ist es ihr mit Ihnen ergangen, aber ich bereite Sie darauf vor, daß das nie lange anhält — höchstens vier Wochen!“

Sie sprach so langsam und schleppend, als sei schon die Anstrengung des Sprechens überhaupt zu viel für sie.

„Ich sehe, Sie glauben mir nicht,“ fuhr sie fort, „aber ich gebe Ihnen die Versicherung, daß ich verschiedene solcher Freundschaften zwischen Frau Jane und jungen Mädchen, die hier zum Besuch waren, erlebt habe; es spielt sich stets auf dieselbe Weise ab. Vermuthlich hat sie Ihnen schon gesagt, wie sehr sie sich eine Tochter gewünscht hatte, und Sie gebeten, ihr eine zu sein? Ah, das dachte ich mir!“ als ein Eröthnen Bettie's Gesicht bei der Erinnerung an Frau Jane's Ruß und Rede am gestrigen Abend überflog. Das ist eine von den Pfaffen, die sie für junge Mädchen auf Lager hält, und es ist reiner Unfinn. Sie hat sich nie etwas aus einem ihrer beiden Söhne gemacht und würde eine Tochter gehabt haben.“

(Fortsetzung folgt.)

gerichtet und enthielt die Mittheilung, daß dessen Sachen in Hamburg angekommen wären und die Wille's für die Ueberfahrt nach Amerika bereit lägen. Der saubere Eheherr wollte also heimlich verduften und seine Frau mit ihren 9 Kindern in Noth und Elend zurücklassen. Die Frau machte ihrem Manne aber einen Strich durch die Rechnung, indem sie dessen Verhaftung veranlaßte. R. hat sich nämlich geweigert, Geld zum Unterhalt seiner Familie herauszugeben und über sein Vermögen Entscheidung zu treffen. Die Reise über das „große Wasser“, die R. übrigens mit einer „Freundin“ anzutreten gedachte, wird also vorläufig unterbleiben.

**Znowy, 15. August.** Heute fand die Fahnenweihe der hiesigen freiwilligen Feuerwehr statt. Nachdem sich die Wehr am Steigerturm versammelt hatte, zog sie unter den Klängen der Regimentsmusik in den Stadtpark, wo sich die Spitzen der Behörden versammelt hatten. Erster Bürgermeister Hesse übergab dann die von den Damen gestiftete Fahne der Wehr. Die Fahne selbst ist ein Meisterwerk. Die Inschrift lautet: „Gott zur Ehr“, dem Nächsten zur Wehr, der Kaiser unser Herr!“ Mit einem Hoch auf den Kaiser schloß der Bürgermeister seine Rede. Nun wurde von Fräulein Ewald, der Tochter des Vorstehenden der Wehr, ein Prolog gesprochen, der allgemeinen Beifall fand. Sodann erteilte Stadtrath Ewald das Wort und dankte den Damen für die freundliche Liebesgabe. Zugleich unterrichtete er den Ersten Bürgermeister Hesse von dessen Ernennung zum Ehrenmitgliede der Wehr und überreichte ihm das Diplom. Herr Hesse nahm mit freudigem Dank daselbe an. Nun ergriff nochmals Herr Ewald das Wort zu einer Ansprache, die mit einem Hoch auf das weitere Gedeihen der Stadt Znowy abzuschloß. Brandmeister Neubert verteilte sodann an Mitglieder, die 5, 10 oder 15 Jahre der Wehr dienten, besondere Abzeichen. Mit der Fahne zog die Wehr durch die Stadt und dann wieder in den Stadtpark, wo sie sich bei Kongert und Tanz bis in den frühen Morgen vergnügte. — Das 16 Jahre alte Dienstmädchen des Kaufmanns Lüttich hatte am Freitag Nachmittag Gefäßgelenk abzuwerfen und abzuwerfen. Dazu bediente sie sich des Spiritus. Sie muß dabei dem Bist zu nahe gekommen sein, denn plötzlich stand sie in Flammen. Obgleich diese rasch erlosch wurden, war doch ihr ganzer Körper mit Brandwunden so bedeckt, daß sie am Sonnabend früh diesen erliegen ist.

**Posen, 16. August.** Behufs Festsetzung der Gehälter der Volksschullehrer der Provinz Posen begann Sonnabend vormittags 11 Uhr im Plenar-Sitzungssaale der Posener königlichen Regierung die zu diesem Zwecke einberufene Provinzial-Konferenz. Den Vorsitz führte der Oberpräsident. An der Konferenz nahmen als Vertreter des Unterrichtsministeriums Ministerialdirektor Dr. Kügler und die Geheimräthe von Chappuis und von Bremen, als Vertreter der königlichen Regierung zu Bromberg Regierungspräsident von Liebmann, Oberregierungsrath von Walzahn, Dirigent der zweiten Abteilung, sowie Regierungsrath Neumann, Deputirter der Generalien dieser Abteilung theil. Aus Posen waren neben dem Vorstehenden folgende Konferenzmitglieder: Oberpräsidentialrath Thon, der Dirigent der zweiten Abteilung, Oberregierungsrath von Gysycki und die übrigen Räte dieser Abteilung. Nachdem gegen 2 Uhr nachmittags eine Pause eingelegt war, wurde die Konferenz um 3 Uhr weiter fortgesetzt. Der Schluß wurde abends 6 Uhr erwartet.

## Totales.

Thorn, 17. August 1897.

\* [Bapfenstreich.] Zu Ehren des Erbprinzen von Sachsen-Meiningen, kommandirenden Generals des 6. Armee-Korps, der heute Abend 6.45 Uhr hier eintrifft, findet Abends auf dem Schießplatz großer Bapfenstreich statt. Derselbe bewegt sich um 1/2 9 Uhr vom Restaurant „Hohenzollern“ aus nach dem Offizierskasino.

— [Personalien.] Der Gerichtsassessor Stephan Grunwald in Ratibor ist in den Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder versetzt und dem Amtsgericht in Neustadt zur unentgeltlichen Beschäftigung überwiesen. — Der Verwaltungs-Gerichts-Direktor Dr. Kühne in Marienwerder ist zum Ober-Verwaltungs-Gerichtsrath ernannt worden.

— [Regierungs-Präsident v. Horn] in Marienwerder hat vom 9. d. M. ab einen fünfwoöchigen Urlaub angetreten.

\* [Der Bischof von Culm], Dr. Redner-Belplin hat sich nach Fulda zur Konferenz der Bischöfe begeben. Die Konferenzen begannen heute Vormittag unter dem Vorstehe des Cardinals Ropp.

— [Sein 50jähriges Dienstjubiläum] begeht am 1. September d. J. Herr Hauptlehrer Plattowski hier selbst. Der Jubilar vollendet im Oktober sein 70. Lebensjahr; seit dem Jahre 1861 ist er in Thorn an der vierten Gemeindeschule thätig.

+ [Victoria-Theater.] Aus dem Theaterbureau wird uns mitgeteilt: Mittwoch findet eine Vorstellung zu bedeutend ermäßigten Preisen statt und gelangt, und zwar zum letzten Male in der mit Schluß dieses Monats zu Ende gehenden Theateraktion „Der Obersteiger“ zu Aufführung. — Donnerstag findet zum Benefiz des Kapellmeisters Herrn Robide eine Wiederholung statt von „Die Kleinen Lämmer (Schäffchen)“.

+ [Der Radfahrerverein „Vorwärts“] veranstaltet am Sonntag auf der nach Bromberg führenden Gasse eine 50-Kilometer-Rennen, für welches fünf Preise ausgesetzt waren. Als die fünf Sieger gingen nacheinander durchs Ziel die Herren Kaufmann Grube mit 1 Std. 34 Min., Buchhalter Breitbart mit 1 Std. 44 Min., Kaufmann Reiß mit 1 Std. 47 Min., Uhrmacher Roehke und Desillateur Stoeckmann mit je 1 Std. 50 Min.

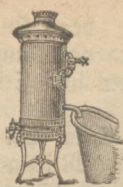
— [Disanzritt des 17. Armee-Korps.] Der diesjährige dritte Disanzritt hat, wie bereits gemeldet, Freitag Nachmittag 4 Uhr begonnen, und zwar ritten 33 Theilnehmer von Br. Stargard ab. Wie im Vorjahre waren auch diesmal drei Aufgaben gestellt worden: Die Rittmeister, welche von Radfahrern begleitet waren, hatten die Aufgabe erhalten, zwischen Werent und Bülow Stellungen für ein Armee-Korps auszuwachen; den Premierlieutenants und älteren Secondlieutenants war der Auftrag geworden, den bei Tuzel von feindlichen Truppen besetzten Bahnhof zu recognosciren und zu melden, wie sich dort am besten ein Angriff gegen den Bahnhof ausführen ließe, und schließlich die jüngeren Secondlieutenants sollten bei Mittel Furthen über die Brähe suchen. Die beiden letzten Gruppen von Offizieren ritten ohne Radfahrer. Während es in den früheren Jahren darauf ankam, die Aufgaben in kürzester Frist zu lösen, war in diesem Jahre für jeden Reiter eine Mindestzeit von 22 Stunden festgesetzt worden, so daß es in diesem Jahre nicht darauf ankam, wer als erster Reiter am Ziele eintraf, sondern wer die Aufgaben in möglichst umfassender Weise löste. Das Wetter war für den Ritt ganz außerordentlich günstig. Der günstige Witterung ist es auch zuzuschreiben, daß alle Bewerber zur Mindestzeit in Br. Stargard landeten. Nicht minder günstig ist das Ergebnis für das Pferdmaterial, denn bei der Musterung befanden sich sämtliche Pferde in tadelloser Condition, während im vergangenen Jahre mehrere Thiere lahmen und stark abgetrieben waren. Die Entscheidung der Commission wird nun höheren Orts vorgelegt, und durch königl. Kabinetsordre wird am Geburtstage des Kaisers der Sieger, welcher als Siegespreis einen silbernen Becher erhält, proklamiert werden.

[Winterfahrplan der Marienburg-Mlawka-Eisenbahn.] Dem Winterfahrplanentwurf der Marienburg-Mlawka-Eisenbahn entnehmen wir folgende Änderungen: Der Zug 1 (Abfahrt von Marienburg 9.39 Vorm.) trifft in Dt. Eylau um 12.09 Mittags und in Jkowo 3.21 Nachm. ein, also 3 Stunden später als im jetzigen Fahrplan. Von Marien-



**Vorsicht ist geboten** mit den jetzt vielfach in den Handel gebrachten, minderwerthigen Waschmitteln. Das seit ca. 20 Jahren im Handel befindliche echte **Dr. Thompson's Seifenpulver** hat sich bis jetzt als das beste, billigste und bequemste erwiesen.





# Aachener Badeofen. D. R. P. Original Houbens Gasöfen

23 000 Stück im Betrieb. In 5 Minuten ein warmes Bad!  
D. R. P. mit neuem Muschelreflector.  
Grösste Gasausnutzung. — Gleichmässige Wärmevertheilung.



Prospecte gratis. — J. G. Houben Sohn Carl, Aachen.  
Vertreter: ROBERT TILK, THORN.

Gestern Nachmittag 2 Uhr ent-  
schied sanft nach längerem Leiden  
und doch unerwartet zu einem besseren  
Leben, mein lieber Mann und  
unser guter Vater

## Johann Godau

im 74. Lebensjahre, was schmerz-  
erfüllt anzeigen  
Möder, den 17. August 1897

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Donners-  
tag Nachmittag 5 Uhr vom Trauer-  
hause, Thorerstrasse 30, aus statt.

## Bekanntmachung.

Die Lieferung des ungefähren Bedarfs von  
1500 Centner Steintöfeln für unser  
Krankenhaus in der Zeit vom 1. October  
1897 bis dahin 1898 soll an den Mindest-  
fordernden vergeben werden.

Angebote auf diese Lieferung sind ver-  
schlossen mit der Aufschrift „Lieferung von  
Steintöfeln“

bis zum 4. September d. J.,

Mittags 12 Uhr

bei der Oberin des städtischen Krankenhauses  
einzureichen.

Die Lieferungsbedingungen liegen in un-  
serem Stadtschreiberei II (Armenbureau) zur  
Einsicht aus.

In dem Angebot muß die Erklärung ent-  
halten sein, daß dasselbe auf Grund der ge-  
gebenen und unterschriebenen Bedingungen  
abgegeben sei. 3180

Thorn, den 31. Juli 1897.

## Der Magistrat.

Abtheilung für Armensachen.

## Bekanntmachung.

Auf dem Betriebshof der Kanalisations-  
und Wasserwerke in der Grabenstraße stehen  
ca. 34 000 kg altes Kupferisen  
zum Verkauf.

Kauflustige werden zu der am

Montag, den 23. August

stattfindenden öffentlichen Versteigerung hier-  
mit eingeladen. 3338

Thorn, den 16. August 1897.

## Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zur Neuwahl von 6 Repräsentanten und  
4 Repräsentantenstellvertretern der hiesigen  
Synagogengemeinde habe ich einen Termin auf

Montag, den 25. October d. J.  
Bormittags 10 Uhr

in der Aula der hiesigen Synagoge anberaumt,  
zu welchem hierdurch sämtliche männliche,  
volljährige, unbescholtene und selbstständige  
Mitglieder der Gemeinde, welche während der  
letzten 3 Jahre ihre Abgaben für die Syna-  
gogengemeinde ohne Execution gezahlt haben,  
eingeladen werden.

Um 1 Uhr wird das Wahllokal für die bis  
dahin nicht erschienenen Mitglieder geschlossen.  
Thorn, 3. August 1897.

Der Regierugs Wahlkommissarius.

## Standesamt Thorn.

Vom 9. bis einschließlich 14. August er.  
sind gemeldet:

### Geburten.

1. Sohn dem Schriftf. Anton Stasio-  
rowski. 2. Sohn dem Arbeiter Anton Kierski.  
3. Sohn dem Schneidermeister Clemens  
Szyperski. 4. Sohn dem Wicelbedieler im  
Infanterie-Regt. 21 Heinrich Tzoge. 5. Sohn  
dem Apothekenbesitzer Jwan Doblow. 6. S.  
dem Arbeiter Paul Grelowicz. 7. Ungef. S.  
8. Tochter dem Sergeant - Hobois im Art.-  
Regt. 11 Carl Boed. 9. Sohn dem Wirtner  
Hugo Zimmermann. 10. Ungef. Tochter.  
11. Tochter dem Sergeanten im Infanterie-  
Regiment Paul Schmidt. 12. und 13. Sohn  
und Tochter dem Sergeant-Hobois im Art.-  
Regt. 15 Otto Neubert (Zwillings). 14. S.  
dem Schuhmacher Joseph Krzyminski. 15.  
Sohn dem Kaufmann Gustav Goez. 16. S.  
dem Schlossermeister Rudolph Ved. 17. S.  
dem pract. Arzt Dr. Casimir Dorzjewski.  
18. Sohn dem Königl. Bauknecht Otto  
Zimpel. 19. Sohn dem Schuhmachermeister  
Waclaw Ryszkiewicz. 20. S. dem Schnei-  
dermeister Hubert Drazkowski. 21. Tochter dem  
Arbeiter Lorenz Brzezinski. 22. Tochter dem  
Fischer Johann Redmerski. 23. Tochter dem  
Kaufmann Max Cohn. 24. Sohn dem Arb.  
Carl Barz. 25. Sohn dem Maurergehelfen  
Stanislaus Wamta.

### Sterbefälle.

1. Rentiere Sonny Spornagel 69 J. 8 M.  
8 T. 2. Wladislaw Sudorski 1 J. 22 T.  
3. Kurt Doblow 1/2 Std. 4. Stellmacher-  
witwe Marianna Swiechodi geb. Jablonski  
50 J. 6 M. 8 T. 5. Wilhelm Stoll 3 M.  
7 T. 6. Arbeiter Wladislaw Gajewski  
24 J. 6 M. 11 T. 7. Leon Kwiatkowski  
8 M. 7 T. 8. Sophie von Palejzki 10 M.  
23 J. 9. Franz Krzyminski 3 T. 10. Minna  
Maria Patalla 17 J. 11. Wladislaw Desz-  
zynski 1 J. 1 M.

### Aufgebote.

1. Schneidergehilfe Anastasius Murawski  
und Victoria Jagas, beide Pelpin. 2.  
Schneider Ignaz Dziarnowski und Elisabeth  
Bulinski-Aigenau. 3. Garbison - Auditeur  
Johannes Granert und Josephine Redt-  
mann-Röln. 4. Registrateur-Assistent Otto  
Stwalb-Berlin und Emma Jizel. 5. Ober-  
feuerwerker im Art.-Regt. 11 Johann Felten-  
neyer und Hedwig Went-Berlin. 6. Hobois-  
Sergeant im Art.-Regt. 15 Emil Schöch  
und Caroline Kirchner-Erfurt. 7. Schneider  
Carl Jung und Anna Slonicki, beide Berlin.

### Eheschließungen.

1. Arbeiter Apollinaris Gajinski mit  
Martha Boed geb. Werner. 2. Schiffsgelise  
Andreas Dziangelewski mit Josephine Wis-  
niowski. 3. Köpfergehilfe Emil Romeyke mit  
Clara Boruszewski.

3 möblirte Zimmer mit Pension  
sofort zu vermieten. Fischerstraße 7.

## Die Wasserkatastrophe im Riesengebirge

am 29. bis 30. Juli 1897\*)

von H. d'Altona.

(Nachdruck erbeten.)

Du, dem das sorgenfreie Haupt  
Der Himmel stets mit Freud' umlaubt,  
Den warm ans Herz Fortuna drückt,  
Den nie ein Weh ernst angeblüht,  
Du wende Deiner Welt voll Glück  
Den Rücken einen Augenblick,  
Und laß dich führen an der Hand  
Von mir ins schöne Schieferland,  
Sieh, wie im Bergland Heil und Hab'  
In einer Nacht sank in das Grab.

Wo wilder Oer das Wasser fraß  
Was je ein Mensch an Glück besaß,  
Wo es im tollen Siegeslauf  
Das Schredensbanner pflanzte auf,  
Dahin folg' mir und schau die Qual,  
Und hör die Seufzer ohne Zahl,  
Da grinst dich an ein Schredenspeist,  
Wie du so grau'nvoll keines kennst,  
Da siehst du Elend riesengroß,  
Zeigt dir sich ärmster Armen Loos!

Ein Glück bis an den Beherrschend  
Hat das Gebirge nie gekannt,  
Die Straße geht zu steil hinan,  
Fortuna liebt bequeme Bahn;  
Doch war des Mann's ein köstlich Gut:  
Ein froher selbst zufried'ner Muth,  
Da ihm der Himmel hatt' bescheert  
Im eignen Heim den eignen Herd,  
Da stand sein Weib, die Kinderhaar  
Um seines Glückes Hochaltar.

Da kam die Fluth! Da fraß die Fluth  
Ihm Alles weg, sein ganzes Gut!  
Was Alles in den Weg ihr kam  
Sie mit auf ihrem Raubzug nahm.  
Sie nahm das Dach, stahl Kleid und Schuh,  
Sie raubte das Vieh, das Korn dazu,  
Die Scholle selbst, das nackte Land,  
Verhonte nicht des Unheils Hand,  
Das Feld, den düstigen Blumenhain  
Begrub sie unter Schlamm und Stein.

Ein Klagen trübt durch's Land der Wind:  
Der Mann trägt hungern Weib und Kind,  
Kein Kleid, kein Brot, kein Heim, kein Herd,  
Was ist das Dasein ihm noch werth!  
Und doch! Es lebt das deutsche Herz!  
Das bleibt nicht hart bei Andrer Schmerz!  
Das jählet nicht des Bruders Noth,  
Und kleidet ihn und giebt ihm Brot,  
Und hilft, daß der herblose Mann  
Den neuen Herd sich bauen kann!

Ob Ihr seid arm, ob Ihr seid reich,  
Das Mitleid schlag' die Seel' Euch weich!  
Die Nächstenliebe brech' hervor,  
Hoch, wie die Woge schlug empor!  
Kommt, löst mit hilfsbereiter Hand  
In Schließen des Elends Brand!  
Macht auf die Tathen, weit den Schrein,  
Schenkt uns von Eurem Sonnenchein!  
So bittet, grüßend tausendmal,  
Der Herr der Berge,

Nähezahl.

\*) Aus der Schrift: Die Hochwasser-Katastrophe im Riesengebirge am 29. bis 30. Juli 1897 mit 15 großen Illustrationen, Ueberschwemmungsszenen aus Hirschberg, Schmiedeberg, Petersdorf, Spindelmühle u. s. w. Preis 60 Pfennig. Verlag und Versendung durch die Tageblatt-Buchdruckerei in Hirschberg i. Schl. 20 Prozent des Ertrages werden für die nothleidenden Ueberschwemmten an das Kreis-Komitee abgeliefert. Spenden für die Ueberschwemmten nimmt nach wie vor auch die Expedition der „Thorner Zeitung“ entgegen.

## Konfurswaarenlager

M. Joseph gen. Meyer

Breitestr. 30.

## Verkauf nur gegen Baarzahlung.

Sämmtliche Waarenbestände, bestehend in

Herren- und Knaben-

Garderoben,

Anzug- und Paletot-Stoffen,

Tricotagen u.

werden zu jedem annehmbaren Preise ausverkauft.

Anfertigung nach Maass

unter Garantie zu sehr billigen Preisen.

Der Laden ist vom 1. October d. J. zu vermieten.

Versandt direkt an Private

F. TODT

Gold- und Silberwaaren

Echter Brillant-

Ring Nr. 21, 14 karat

Gold, 566 gestempelt

mit 1a Stein Mark 18.

Gegen baar oder Nachnahme.

Reich illustrierte Kataloge über Ju-

welen, Gold- und Silberwaaren, Tafel-, Uhr-

geräthe, Uhren, Essbestecke, Bronzen, Kettenanhänger

u. Alpacawaaren etc. gratis u. franko. Altsilber M. 2.

Aeusserst billige Preise.

Pforzheim

Fabrik gegründet 1854.

Simili-Brillant

Ring Nr. 43, 8 legal

Gold, 333 gestempelt

Mark 5, auch mit 1a

echtem Cap-Rubin.

Anfallen beschickten Anstellungen prä-

miert. Alte Schmucksachen werden mo-

dern umgearbeitet. Altes Gold, Silber u.

Edelsteine werden in Zahlung genommen.

Wir empfehlen

Oberschl. Stück-,

Würfel- u. Aufkohlen

beste Marken, in Wagenladungen ab Grube,

frei Bahn und frei Haus bis 1. September

nach zu den ermäßigten Sommerpreisen.

Gehr. Pichert,

Thorn.

Culmsee.

Mein

Grundstück,

Möder, Lindenstraße 4,

bestehend aus Wohnhaus, kleinem Obstdgarten,

Stallungen, Kemeise, Drehkelle u. s. w. zu jedem

Gebäude geeignet, ist Fortzugs halber billig

sofort zu verkaufen.

Lydia Schröter.

Neun

gut erhaltene, complete

Petroleum-

Bliglampen

billig zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition

dieser Zeitung. 3240

## Platzinspector

und Hauptagent von einer alten ein-  
geführten deutschen Lebens-Versicherungs-  
Gesellschaft gegen Fiksum, Spejen und Pro-  
vision gesucht. Stellung lohnend u. dauernd.  
Off. sub M. 100 an die Exped. d. Ztg.

Druck und Verlag der Verlagbuchdruckerei ErnstLambeck, Thorn.

Dem geehrten Publikum von Thorn  
und Umgegend zur ergebenen Anzeigle,  
daß ich eine neurenovirte

## Wein- und Bierstube

eingerrichtet habe und bitte geneigtst  
um Zuspruch

Hochachtungsvoll

Max Marcus,

Neustadt 17.

## Gasglühlicht.

Von heute an liefere ich complete Appa-  
rate, bestehend aus Brenner, Stütz, Strumpf  
und Cylinder für 2 Mark.

Gasglühlicht - Strumpfe, das aner-  
kannt Beste, 65 Pf. per Stück. 3334

C. A. Hiller, Elisabethstr. 4

## Clara Kühnast.

D. D. S.

Elisabethstraße 7.

Bahnoperationen Goldfüllungen

Künstliche Gebisse. 3156

Bin auf ca. 2 Wochen verreist.

Herr Augenarzt Dr. Kron-  
heim wird die Güte haben,  
mich in der Sprechstunde und  
in der Klinik zu vertreten.

Grandenz, d. 14. August 1897.

Dr. Herzog,

Augenarzt. 3310



Ueberzeugen Sie sich,  
daß meine Fahrräder  
und Zubehörtheile die  
besten, und dabei die  
allerbilligsten sind. Wieder-  
verkäufer gesucht. Katalog gratis  
August Stukenbrok, Elnbeck.  
Größtes Special-  
Fahrrad-Versand-Haus Deutschlands.

## Erste Hamburger

Neuplattelei, Gardinenspannerei und  
Feinwäscherei

von

Fran Marie Kierszkowski

geb. Palm

befindet sich

Gerechtestr. 6, II.

## 2000 Mark

sichere Hypothek, sind zu cediren. Gesl. Abz.  
O. G. 3279 in der Exped. d. Zeitung.

Zum Eintritt per 1. October d. J. eventl.  
früher luche ich für mein Contor einen

Lehrling

mit guter Schulbildung und schöner Hand-  
schrift. Selbstgeschriebene Offerten sind zu  
richten an

Herrmann Thomas,

3264 Sonnlugchen-Fabrik.

Wir suchen einen

Lehrling

mit guter Schulbildung

Lissack & Wolff.

## Lehrlinge

mit guten Schulkenntnissen werden mit jähr-  
lich steigender Kostentuschädigung gesucht.

Rathsbuchdruckerei

Ernst Lambeck.

1 ordentlicher Laufbursche

kann sofort eintreten bei

M. Chlebowsk.

1 ordentl. Kinder mädchen

wird von sofort verlangt

Rich. Wegner, Bädermeister,

Seglerstraße 12.

Ein junges anst. Mädchen für d. ganz-  
tag z. Wartung eines 2jähr. Kindes kann  
sich sofort melden. Klosterstr. 20, part.

Ein Bferdestall

ist von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei

Adolf Leetz.

Ein gut möbl. Zimmer mit auch ohne

Pension zu verm. Baderstr. 2, 1 Tr.

Eine kleine Wohnung,

drei Zimmer mit Zubehör, III Treppen,

Culmerstraße 20 zu verm. — für 96 Thlr.

H. Nitz.

Zwei Wohnungen

zu verm. bei A. Wohlfell, Schuhmacherstr. 24.

## Victoria - Theater.

Mittwoch, den 18. August,  
Vorstellung zu ermäßigten Preisen.  
Zum letzten Male:

## Der Obersteiger.

Große Operette von Jeller.  
Im Vorverkauf (Conditorer Nowak)  
Loge 1 M., Sperrsig 75 Pf., Parterre 50 Pf.,  
Stehplatz 30 Pf.

Donnerstag, den 19. August:  
Benefiz für Kapellmeister

Koblicke.

Wiederholung von

## Die kleinen Lämmer

(Schäfchen)

M. G. V. Liederkrantz.

Sonabend, den 21. d. Mts.,  
Abends 8 1/2 Uhr findet im

Garten des Schützenhauses

Vocal- und Instrumental-

CONCERT

mit nachfolgendem

Tanz-Vergnügen

in den Sälen statt.

Eintritt für passive Mitglieder und deren

Angehörige. 3285

Eingeführte Gäste sind herzlich willkommen.

Heute Mittwoch:

Renov. Part.-Wohnung, sowie 2 febl.

Zimmer, 1 Tr. mit sammtl. Zubehör,  
Ausicht nach der Weichsel, zu verm. Daf.

1 Zimmer für 1 Person zu haben.

3329 Baderstraße 3.

Mellienstr. 8 „Villa „Martha“

Ede Glacié, Rother Weg,  
7 Zimmer, viel Nebenräume, gr. Stallungen,  
mit großem oder kleinem Garten eventl. so-  
fort zu vermieten. 2380

## Wohnungen.

Brombergerstraße 33, in I. u. II. Etage  
bestehend aus je 5 Zimmern, Burschenküche  
Pferdestall u. s. w. vom 1. October ande-  
weitig zu vermieten. 2654

Witwe A. Majewski, Fischerstr. 55.

Eine Wohnung,

2. Etage, ist vom 1. October zu vermieten.